

JÖVŐ

FÜGGETLEN DEMOKRATA NAPILAP

Előfizetés 1 óra 4000 lei.
Vállalatoknak évi 120.000 lei.

Felelős szerkesztő:
PALASTI JÓZSEF

Szerkesztőség 20-76
Telefon: és kiadóhivatal
nyomda 20-77

Ismét napirenden a perzsa-kérdés

Perzsia nem tartja szükségesnek, hogy ügyét a Biztonsági Tanács letárgyalja

NEWYORK. A Biztonsági Tanács tegnapi ülésén úgy határoztak, hogy ma folytatják a vitát a napirend első pontjával kapcsolatosan. A Biztonsági Tanács hétfői ülésén arról folyt a tanácskozás: a szovjet-perzsa kérdést vegyék le a napirendről.

A Biztonsági Tanács tegnapi ülésén a perzsa nagykövetség kormányja megbizásból nyilatkozatot olvasott fel, amelyben kérte, hogy a szovjet-perzsa kérdést vegyék le a tanács napirendjéről. Kifejezte a kormány legtejemesebb bizalmát a Szovjetunióval szemben, hogy a Vörös Hadsereg egységeit a két kormány közötti megegyezés értelmében május hatodikáig kivonják Perzsiából.

Angol részről elleneztek a kérdés levételét a napirendről, majd Gromiko szovjet főmegbízott emelkedett székére és beszédében a többiek között rá mutatott arra, hogy a Biztonsági Tanács április negyedik ülésén, amelyen, mint ismeretes tárgyalták a szovjet-perzsa kérdést ellentétben áll az Egyesült Nemzetek alapokmányának szellemével, miután a felek között közvetlen tanácskozások folytak. Az április negyedik tárgyalás felesleges, értelmetlen és egyoldalú volt — mondotta Gromiko szovjet főmegbízott.

Stettinius az Egyesült Államok megbízottja kijelentette:

— Öttinger az Egyesült Államok szovjet csapatokat május hatodikáig kivonják Perzsiából.

Ezután Lango Lengyelország a Biztonsági Tanácshoz kiküldött fő megbizottja fejtekte ki kormányának véleményét és ezeket mondotta:

— Veszedelmes lenne, ha ezt az ügyet továbbra is napirenden tartanák.

A Biztonsági Tanács ülését ma folytatják.

Befejeződtek a „Sovrompetrol” előkészítő munkálatai

Groza miniszterelnök beszéde az ország határainról

A demokrácia biztosítja az ország lakosainak boldogulását

BUKAREST. A „Sovrompetrol” szovjet-román petroleumtársaság előkészítő munkálatainak befejezése alkalmával tartott ebéden dr. Groza Péter miniszterelnök is megjelent, aki nagyjelentőségű beszédet mondott. A miniszterelnök többek között ezeket mondotta:

— Talán sehol a világon nem élnek úgy, mint nálunk, hiszen itt senki nem halt éhen a múlt évi nagy szűréség ellenére sem. Ezt annak köszönhetjük, hogy a román nép megértette az idők szavát és saját sorsának útját felismerve, meg és jó szomszédunk, a Szovjetunió segítségére támaszkodott. Egy nép életössztől vezette, háborúsította, legvőzött kényszerűkben is felelem és elhitélet nélkül közeledtünk ehhez a határunk melletti óráshoz és nem csalódtunk vá-

rákázásainkban, mert szeretettel ölelt magához.

— Fontos, hogy mindenki tisztában legyen azzal, hogy

továbbra is teljes bizalommal és elhatározottsággal állunk-e nagy és jóakarató szomszéd mellé és meg vagyunk győződve arról, hogy soha nem fogjuk nélkülözni védelmét és őszinte barátságát.

amely megmentette földműveseinket és üzem munkásainkat az éhhaláltól, legyőzve az elmúlt téli nagy válságát és amelynek segítségével végül saját hasznunkra sikerül majd kiaknáznunk ennek az országnak a gazdagságát, megszüllítve ilyen módon Romániában az igazi demokrácia rendszerét és biztosítva minden

állampolgára boldogulását.

Mindezen kívül azonban, mint erdélyi ember, még azzal a szilárd meggyőződéssel is rendelkezem, hogy a Szovjetunió baráti magatartása megszüldi Erdély határait is, amelyet a Vörös Hadsereg és az oldalán küzdő Román Hadsereg vérdíszait valószínűleg meg.

A Szovjetunió barátságának érzésével a lelkemben én és munkatársaim szilárdan hiszünk tovább és nem félünk tőle, hogy akár egy lépést is visszakoználunk kelene a mai határvonaltól.

A nagy hatást kiváltott beszéd végén a miniszterelnök a Szovjetunió népeire, vezetőire és Sztálin generalisszimuszra emelte poharát.

A Szovjetunió újabb engedménye

6 év helyett 8 év alatt kell megfizetni a fegyverszünetben vállalt hadikárpótlást

BUKAREST. A bukaresti rádió közölte a Tass szovjet hírszolgálati iroda közleményét. A hivatalos közlemény szerint a szovjet kormány megértésével fogadta Groza Péter dr. kormányának azt a kérését, hogy a hadikárpótlás összegének fizetésére haladékokat engedélyezzenek és úgy határozott, hogy a hadikárpótlásokat az eddigi megállapított hatévi részletfizetés helyett nyolc év alatt fizesse ki Románia.

A Szovjetunió baráti gesztusa órási jelentőségű és nagymértékben bizonyítja a Groza Péter dr. demokrata kormányának iránti bizalmát.

Az állami költségvetés

Napok óta foglalkoztatja a fővárosi sajtót és közvéleményt. A demokratikus lapok rámutatnak arra, hogy a kormány pénzügyi tervén is terhes örökséget vett át az áldemokrata kormányzatoktól. Ennek az örökségnek a felszámolása természetesen éppoly kevésbé könnyű dolog, mint a politikai vagy társadalmi átalakulás. A Maniu- és Bratianu reakció mindent elkövetett, hogy a közterheket szinte egészében a széles néptömegek roskadozó vállaira helyezze és a kiváltságos körök közel eredményes abbl. Ezt a célt szolgálták a különböző közvetett adók, fogyasztási illetékek, melyeket a gyáripár teljes egészében a fogyasztóra háríthatott és amelyek ennek következtében csakis a szegény réteget sújtották.

A múlt egészségtelen adópolitikájának a következményeképpen a költségvetés kiadási előirányzatának 75 százaléka fedezni közzvetett adókból és a bevételnek mindössze 15 százaléka származna egyenes adókból. Ezzel kapcsolatosan a lapok rámutatnak az elmúlt év költségvetési eredményére, amelynek váratlan előirányzati hiányát a be nem folyt közvetett adók idézték elő, míg az egyenesadó-bevétel a terübevettnél az alulterült volt több. Mindebből az következik, hogy nem csak a széles népi tömegek, de az államgazdaság érdeke is az egyenes adók előnyben részesítését kívánja a különböző fogyasztási illetékekkel szemben, amelyek a mindenkori ártermelés és fogyasztás méreteitől függenek és így nem szolgálhatnak az adójövedelmi előnyöket biztos alapjával.

A felfüggesztés ismeretében le kell szögeznünk, hogy az állami költségvetés hiányát nem orvosolhatja a közvetett, fogyasztási illetékek további emelése, amint ahogy a kiadások csökkentésének is szigorú határai vannak. Ma, amikor az ország újjáépítését nagyszabású beruházásokat tesz szükségessé, semmi esetre sem gondolhatunk arra, hogy az építő jellegű kiadások csökkentésével javítsunk a költségvetési bajkon. Az egyedüli egészséges út — amint arra a fővárosi sajtó is rámutat — a költségvetés demokratizálása. Az állami adópolitikát hozzá kell összehangolni a valóságos helyzettel. Az Antonescu-háborút alatt és az azt követő időkben hatalmas vagyontömegek keletkeztek, amelyek tekintélyes rétegeket alkottak, amelyek ma sincs nyilvántartva az adókönyvekben. Az állami adókönyvek elsőrendű kötelessége éppen ezeknek a még fel nem ismert adótervezőknek a felkutatása. Az adópolitikának ebbe az irányba fordulása nemcsak a költségvetési egyensúlyt állítja helyre, de kényszeríti ezeket a vagyontömegeket, hogy bekapcsolódjanak az ország gazdasági keringésébe és ezzel a termelőfolyamatba. Az eddigi semmiféle adót nem fizető elemeknek tízezer lejes évi adóösszegegel való megterhelése, nem orvosolja ezt a kérdést, mert vagy olyan kifizető meg kinos-keserűesen, akinek csak ugyan nincs jövedelme, vagy pedig a spekulánsok siserahada, amely egy óra alatt megkeresi az összeset.

Az egyenesadó-rendszer kiterjesztése és igazságosabbá tétele nem csak a fogyasztótömegek helyzetét könnyíti meg, hanem elősegíti az elsőrendű közszükségleti cikkek olcsó forgalombahozását és ezzel emeli a tömegek életszínvonalát. Az ipari áruk állandó emelkedésének gátat vetne ez az új adópolitika, amely szilárdabb alapokra helyezné az állami költségvetést és véget vetne az adóterhelésben elburjánzott korrupciónak is.

MILÍCSÁG külföldön

MOSZKVA. Május 9-én a győzelem napján fényes ünnepeket rendeznek Moszkvában.

NURNBERG. A háborús főbűnösök nürnbergi tárgyalásán egy Höss nevű tanút hallgattak ki. A január 1-én született, 1910 és 1943 között Ausztriában 2 és fél millió ember ölt meg elgázolással. Himmjer 1942-ben megfigyelte a hajálágról és részt vett hadifoglyoknál elgázosítás újabb történet kivégzésénél.

Akik még mindig falra festik az ördögöt

Angol tábornok jóslata az atomháboru borzalmairól

Sir Francis Taker tábornok, az indiai hadseregek keleti parancsnokjának főnöke könyvet írt „A háború képe, a szárazföldi hadviselés fejlődése és jövője” címmel. A könyv egyik fejezete háboruzongató részleteket közöl egy esetleges atomháborúról.

JAPAN BOMBÁZÁSA KISMISKA VOLT.

— A hadviselés olyan korszaka áll előttünk — írja Taker, — amelyben az atom bombát a sztratoszféra magasságába röptetik ki óriási sebességű rakétákban, vagy rádióhullámokkal irányítják, hogy több ezer kilométerről is pontosan célba találjanak. E bombák hatása elképzelhetetlenül pusztítóbb lesz azokénál, amelyekkel Japánnak volt szerencsétlensége megismerkedni. Az ilyen rakétaszárnyon repülő atombombák rövid idő alatt sok ezer négyzetkilométernyi országterületet sivataggá változtatnak.

Hozzá teszi még, hogy amennyiben urán helyett a Dél-Indiában és a világ egyéb részein előforduló tórium nevű nagy atom súlyú elemet használják, a szegény nemzetek is felhasználhatják majd az atommagban rejlő erőt. Mindenesetre megnyugtató, hogy a kisenemzetek a jövő háborújában nem szorulnak majd atommag-behozatalra. A végén még az is kiderül, hogy versenyképesek lesznek. Egy ilyen atomháborúnál sohasem lehet tudni.

HOGY ZAJLIK LE AZ ATOMHÁBORU
Taker tábornok jóslatai szerint biztonság csak a föld síne alatt lesz. Nagy elemektartat kell tartani a föld mélyén és gondoskodni kell eszközökről, hogy tisztán vegyi úton lehessen eljuttatni a gyártani. A tengerfelszíni hajókkal való szállítás valószínűleg lehetetlen lesz, mert a hajók nem maradhatnak meg a vizeken és a kikötőkben sem találhatnak menedéket. De a búvárnaszádok felhasználásában sem lát fantáziát, mert időnként ezeknek is felszínre kell kerülniük és akkor jön az atombomba. Az elémiszereket legkönnyebben légi úton lehet majd szállítani, úgy hogy a repülőgépek leszállásuk után azonnal alagutakon érjenek el kirakódóhelyükre. A kisországok számára a biztonság az az egyedüli lehetőség marad fenn, hogy csatlakoznak egymáshoz és így elegendő nagy földterület lesz, amelyen megoszolhatnak. Ez magyarul annyit jelent, hogy az elkövetkezendő bűjőcskát nagy területen könnyebben lehet majd játszani.

A könyv írója a továbbiakban leszögezi, hogy vasutakra és országutakra nem igen számíthatunk majd, mert ezeket a bombák izze-porrá zúzzák. Inkább a hegy üregeket jelöli meg alkalmas tartózkodási helyül. A hegyek zeg-zugos alakulatai ugyanis biztonságos nyújtanak az atommag-bombázás ellen. A repülőgépek még nagyobb szerephez jut, de a haditengérszél is jelentős tényezővé válhatik mindössze az elszűnyeszhetően hadihajókat kell először felkészíteni.

EGYELŐRE NINCS BAJ!

— Ma és még néhány évig a háború arcúlfata nem lesz olyan rettenetes.

mint azt az előzőkben megfestettük — írja végül Taker. — Még nem tudunk nagy rakétákat több ezer kilométer távolságba elegendő pontossággal küldeni, hogy eltaláljuk velük a városokat, ipartelepeket és kikötőket. A megfelelően szétszórt és nagy földterületen elbujtított iparnak még van esélye a megmaradásra.

Mindenesetre megnyugtató, hogy az efféle világkataklizmához idő kell. A háborús esélyekről szólva azt írja a tábornok, hogy Oroszországnak, Szibériának,

Kínának, Indiának, Amerikának és Ausztráliának nagy földterületei vannak. Nyugat-Európa reménye az azonban csak lakóinak elmebeli fölényében lehet.

Mi, úgyis mint az eljövendő atomháború szenvedő alanyai, nem korlátozzuk az elmebeli fölény reményét Nyugat-Európára, hanem bizunk abban, hogy a világ sorsának intézői mindenkor rendelkeznek majd annyi sütnivalóval, hogy az atomháború falra festett ördögét idejekorán visszaküldik a pokolba.

Husvétli bazárt nyitott a Népvédelem a háborus sebek begyógyításának szolgálatában

A Népvédelem (Apararea Patriotica) vasárnap délelőtt nyitotta meg ünnepélyes külsőségek között husvétli bazárját, amelyet „Mindent a háborus sebek begyógyításáért” akció szolgálatába állított. A bazár a jövedelmét a gyermekotthonok céljára fordítja az agilis szervezet, hogy ezzel is tanujelét adja, mennyire a szívén viseli a jövő nemzedék sorsát. Az ünnepélyes megnyitón megjelentek a polgári és katonai hatóságok vezetői, a pártok és testvérszervezetek képviselői, akiknél kívül az érdeklődők tömege töltötte meg a Népvédelem helyiségét. A közönség élénk tet szívesen nézte végig a dúsán felszerelt bazárt, ahol a gyermekjátékok, üvegárúk, piperecikkek, cukorkák, jlikörök és sok más husvétli cikk, azonkívül megismerhették a megszervezett büfé várakozó közönséget.

A husvétli bazárt Stanescu Nicolae, a Népvédelem elnöke nyitotta meg ünnepélyes szavakkal:

— Ennek a kiállításnak vajamin: a Népvédelem vajamennyi akciójának az a célja, hogy segítsen mindazonokon, akik a háború következtében jutottak sulyos helyzetbe, vajamint fasziszta gúv jölködés, éldozatai. Ennek a kiállításnak a jövedelmét a napközi otthonok megsegítésére fordítják és azok, akik itt vásárolnak, hozzájárulnak a napközi otthon fenntartásához, amelvekben azokat a gyermekeket támogatják sze-

rettel és figyelemmel, akiknek a srú lei gyárakban vagy a földeken dolgoznak.

Talpes tábornok aradi helyőrségi parancsnok volt a következő felszólaló, aki kijelentette, hogy a hadsereg együtt van azokkal, akik a háborus sebek gyógyításában részt vesznek mindehol; a hadsereg mindig úgy értelmezi, hogy legyen együtt a néppel.

Majd a hadsereg nevében, amely ott az együltérzést szimbolizálja egy ruhát ajánlott fel a napközi otthon legszegényebb ápolója számára.

A gyermekek a nép jövő reménye és így a gyermekeket támogatni és segíteni kell. Vostinar György prefektus a megye lakosságát nevében fejtegette a jövedelmét a Népvédelemnek és rámutatott arra, hogy milyen szép feladatot oldott meg ez a szervezet. A Népvédelem husvétli kiállítása — mondotta — nem lehet közömbös senki számára sem, mert igen nemes célt tűzött ki maga elé: a napközi otthonok támogatását. Mindazok, akik ezt a kiállítást megrendezték vagy azok, akik támogatják részt vesznek a háborus sebek begyógyításának munkájában a gyermekek megsegítése révén, akik a háborus borzalmak áldozatai. A husvétli bazárt élénk érdeklődés kísérte.

SPORT

A Népi Sportszervezet felfüggesztette Perneki játékjogát

A Népi Sportszervezet hétfőn este rendkívüli ülésen foglalkozott a Perneki-üggyel és úgy határozott, hogy megindítják a vizsgálatot a Nagybányáról „visszatér” futballista múltbeli politikai ténykedésével kapcsolatban. A

vizsgálat lefolytatása után dönt véglegesen a Népi Sportszervezet, de addig is Perneki játékjogát felfüggesztették. A játékos az ügyben hozandó végleges döntésig nem szerepelhet.

A szolnoki MAV szerepel husvétkor Aradon

AZ AMMEFA és a CFR vezetőségei előrehaladott tárgyalásokat folytatnak a szolnoki MAV-val. A tárgyalások valószínűleg eredményes befejezést nyernek és ebben az esetben a nagy játékerőt képviselő és a magyar országos bajnokságban szereplő szolnoki MAV lesz Arad husvétli vendége. A szolnoki csapat az AMMEFA együttesével vasár-

nap, hétfőn pedig a CFR-rel mérkőzne.

A Sparta nem játszik Aradon husvétkor. Az egyesület meghívást kapott Nagyváradról és miután a múlt évi mérkőzésért a Szabadság csapatának revansát tartozik, minden bizonnyal a Sparta husvétkor Nagyváradon vendégszerepel.

Royal Telefon 19-33

Uránia Telefon 12-32

Előadások: fél 3, 5, fél 8.

3, fél 6 és 8

Berlin bestiája

Amerikában készült dokumentáris film HITLER, HESS, GOEBELS, GÖRING, RIBENTROP és a többi szereplésével.

Laski:

„A Szovjetunióval való barátság egyértelmű a békével és a biztonsággal”

A nemzetközi munkásmozgalom két fontos eseménye az olasz Szociáldemokrata Párt Firenzében tartott 24. kongresszusa és a francia szakcsiszervezetek párisi nagygyűlése. A firenzei kongresszus 1200 résztvevője, a többi között Togliatti, az olasz Kommunista Párt főtitkára és számos külföldi ország szociáldemokrata kiküldöttjei nagy létszámmal üdvözölték a miánói közszolgálati választásokat, amelyekben a kommunisták 155.000, a szociáldemokraták 225.000, a keresztény demokraták 187 ezer, a többi — főként jobboldali pártok pedig együttvéve 74.000 szavazatot kaptak.

A felszólalások során Togliatti a hajlatosság élénk tetzése közt sürgette a Kommunista Párt és a Szociáldemokraták Szövetségét. A kommunisták úgy vélik — mondotta — hogy a munkásegyesre mint bejelöltként, mint nemzetközi szempontból nagy szükség van. Mantel munkáügyi és népjóléti miniszter lengyel kiküldött hangozatta, hogy a lengyel munkásmozgalom két pártja egyesült, hogy megvalósítsa a lengyel nincstelenek jövedelmét és elmozdítsa a világbékéjét.

— A brit nemzet kiállta a háború nagy próbatételét — mondotta Laski tanár, a Labour Party képviselője. — Az angol nép vezetői megnyerték a háborút, de ugyanakkor behozonyosodott, hogy képtelenek megnyerni a békét.

A Szovjetunióval való kapcsolatokot kiemelte — Az orosz forradalom az európai történelem legnagyobb eseménye a francia forradalom óta. A Szovjetunióval való barátság egyértelmű a békével és a biztonsággal. A Miánóban tapasztaltak után egyértelmű az a vélemény — mondotta Laski — hogy Oroszországban néhány hónap alatt szocialista kormány kerül hatalomra.

Vértés Rádió

Javitunk, alakítunk, cserélünk RÁDIO készülékeket, ORVOSI, KOZMETIKAI és HÁZTARTÁSI elektromos gépeket. Piata Luther 1. Telefon 22-13.

ECONOMATUL MESERIASILOR PATRONI No. 1, 1946 április 17-én, szerdán délután 5 órakor az Iparosotthon emeleti helyiségében KÖZGYÜLEST tart. Kérjük tagjainkat, hogy a tárgysorozat rendkívüli fontosságára való tekintettel okvetlenül megjelenni sziveskedjenek. Amennyiben a közgyűlés nem volna határozóképes, úgy a második közgyűlést 1946 április 18-án délután 5 órakor tartjuk ugyanott, amely közgyűlés azután tekintet nélkül a megjelentek számára, határozni fog. Vezetőség. 2062

HUSVÉTRA ékszer a legkedvesebb ajándék BERKOVITS F. aranyműves és ékszerész Arad, Bratianu-uca 2-4. Távbeszélő 20-75. Aranyat, ékszer veszek, becserélek, átalakítok. 2023

Asszonyom!

Száraz, zsiros, seboreás az arcodra? Pattanásos, vagy szeplős? Szintelen a szempillája? Időelötti ráncok vannak? Archórének minden hibáját rendező szappan.

KELLY Kozmetika

Arad, Bul. Dragalina 2. Tel. 31-08 Szemben a Kulturpalotával (2054)

Hirdessen a „Jövő”-ben

studio

Cimfestészet
vállal

érettségi tablókat
és husvétli dekorációkat

Str. Metlanu 1. Tel. 28-01

Egységes, határozott magatartásra van szükség, hogy megteremthessük a szebb jövőt

mondotta Kurkó Gyárfás, az MNSz. országos elnöke a pécskai járási konferencián

A Magyar Népi Szövetség szombaton és vasárnap Pécskán járási konferenciát tartott, amelyen a körzethez tartozó falvak megbízottjai tettek jelentést a falusi magyarság sérelmeiről és ugyanakkor beszámoltak arról a megbeszített munkáról, amelyet a mezőgazdasági többtermelés és a demokrácia kiépítésének terén folytatnak. Az aradi központ részéről Palásti József megyei elnök, Czabai Pál megyei titkár jelentek meg, akik figyelmesen meghallgatták a jelentéseket, majd az általános politikai és gazdasági helyzetről tettek kimerítő jelentést a falusi magyarság képviselői előtt.

Vasárnap délelőtt 11 órakor érkezett gépkecsin Pécskára Kurkó Gyárfás, a Magyar Népi Szövetség országos elnöke. Kacsó Sándor kolozsvári író és közíró, valamint Kővágó Mihály aradi elnök és Raduly István dr. alelnök társaságában. Az országos elnök megjelent a járási konferencia ülésén, ahol a községi magyar kiküldöttek élénk élménnyel fogadták. A konferencia befejeztével Kurkó Gyárfás emelkedett szólásra és a következőket mondta:

SZETHUZAS HELYETT ÖSSZE TARTÁS

— Az itt elhangzottakból azt veszem ki, hogy itt is vannak ellentétek, mint mindenfelé. Közöttünk is vannak gazdasági ellentétek, a jómódu gazdák és a szegények között és a jómóduaknak sokkal nagyobb megértést kellene tanúsítaniuk. Egyes helyeken szövetségi képviselők akarják huzni a talajt a lábunk alól.

Az ellentéteket ki kell küszöbölni és népi tömegeink mellé kell állani, összehozni az erőket és nem szétforgatni, mert máskülönben nyelünk és kullancsokat nem tudjuk fenntartani.

Mindig egy magasabb, nemezzőbb cél kell összetartásunk bennünket és a Magyar Népi Szövetségnek ez a hivatása. Egybeforva meg van a kellő súlyunk. A román demokráciának is megvan a harca a reakcióval. Válságot harcunk nem az ellenségeskedés, hanem a megbékélés felé vezet. Nem akarunk többet, mint ami megillet, de nem fogadjunk el kevesebbet sem. Egyik a másik terhese nem gazdagodhat. Legutóbb Brassóban mérgeztük a helyzetet és megállapítottuk, hogy sok kívánni való van és ezért ma igen komolyan és határozottan kell állást foglaljunk sérelmeink orvoslására, érdekében. Főképpen egészséges és törvényes alapra kell helyezni mindent.

A földreformnál komoly hibák történtek az állampolgársági, a CAS, BI ügyben és sok más téren vannak sérelmek, amelyeket csak a kormány oldhat meg.

Törvényeket adtak ki, amelyeket nem hajtottak végre.

EGYFÉLE MÉRTEKSEL

A demokrácia nem ismer kétféle mértéket. Csak úgy tudjuk az orvoslást megvalósítani, ha egységes szervezetünk vannak. Törvényes 1200 hold földet vetünk el 1000 embertől. Ez nem földosztás, ez igazságtalanság és szovjetizmus. Ezek azok a kérdések, amiket mindenkinek látnia kell. Mi nem alszunk és értjük. Tudjuk, hogy a Szovjetunióban érdekjöknek sorunk iránt. A választások fejs köztudunk és hogy azok komoly eredménnyel járjanak, minden prónkét erre kell összpontosítani, mert ez nekünk sorskérdés. A választásokon küldön listával indul a magyarság. Ezt löbbfőle szempontból tartottuk helyesnek.

Annál képviselőket kapunk, amely nyit az arányzámunknak megfelelő és amennyit kiharcol magának a magyarság. Ha a klubba menünk volna, román és magyar részről is felmerültek volna kifogások. Ezért ezt az utat választottuk, mert tudtuk, hogy minden magyar egyetért ebben a kérdésben.

Törmelékenesen parlament csoportunk gyűltt akar és fog dolgozni a román

demokráciával. Ugy érezzük, hogy ezen a földön, ahol születünk és ahol őseink születtek jogunk van élni teljes egyenlőségben. Ez a demokrácia alapköve. Semmiféle aggodalomra nincsen ok. Sokkal nagyobb nehézségeket élt má át a magyarság és olyan vihar nem jöhet, amely a magyar népet elsodorhatja. Amikor azt hittük, hogy minden elveszett, akkor kell mindent megvívni.

Egységes, bátor kiállás kell, hogy

Vissza kell utasítani az aknamunkát

Délután 2 óral kezdettel a templomban volt nagygyűlés, amelyen megjelent Kurkó Gyárfás is és beszédét mondott. Kihangsúlyozta, hogy teljes összefogásra van szükség, mert az erők szétforgatolódása újabb katasztrófához vezethet.

Minden aknamunkát vissza kell utasítani. A jogszegényebből a leggazdagabbig minden magyarnak a Magyar Népi Szövetségben a helye. Ez nem párt, ez a magyarságot jelenti

megteremthessük a szebb jövőt, a hol nem lesz megkülönböztetés, mert az egyik magyarnak, a másik románnak született.

Az egybegyűlt hallgatóság lelkesen megélt Kurkó Gyárfás nagyhőzretű beszédét, amely után Kacsó Sándor kolozsvári író és közíró emelkedett szólásra. Beszédében arról szökött, hogy milyen megbeszített munkát fejtenek ki a falvak népének nevére érdekében.

és aki nem áll a szövetség mellé akarva nem akarva a reakció szolgálatában áll.

Kurkó Gyárfás a továbbiakban ismertette a politikai helyzetet, majd a választásokról beszélt, amely soradónló lesz a romániai magyarságra. Utána Raduly István dr. alelnök adott jogügyi felvilágosításokat, majd Kővágó Mihály és Czabai Pál ismertették az általános helyzetet.

Nagyszabású megbeszélést tartott Aradon Mihai Levente, a gazdasági miniszterium vezértitkára

A cukorgyárral szerződéses viszonyban lévő gazdákat folytatódagos répatermelésre kötelezi a minisztérium

Tegnap délelőtt Aradra érkezett repülőgépen Mihai Levente, a gazdasági minisztérium vezértitkára, aki a tavaszi munkálatok állása felől érdeklődött az illetékes helyeken, majd pedig délután két órakor az elnöksége alatt az aradmegyei gazdasági élet vezetőivel értekezést tartottak. Az értekezésen megjelent Vostinar Gheorghe prefektus, Pop Emil a Mezőgazdasági Kamara igazgatója és még számosan. Az elhangzott jelentésekben és közbeszédben a miniszteri vezértitkár megállapította, hogy a tavaszi munkálatok eddig igen jól haladnak előre.

A vetés, különösen az őszi vetés állása a megye területén nagyon szép, de most már az elegendő száraz idő tél és még szárazabb tavaszi időjárás után nagy szükség lenne a bőséges esőzésre.

Vetőmagvakban nincsen hiány, kivéve az egyetlen kender, amelynek beszerzése valószínűleg meg fog történni. Irdeklődött a vezértitkár a kukoricafejlesztés menységéről is, mert egyes megyék területén még most is nagy a hiány a kukorica vetőmagvak tekintetében és ezek a megyék innen akarják beszerezni szükségleteiket.

Közölte, hogy a gazdasági miniszterium legújabb 160 vagons kukoricaának az olvírejeire számít Arad megyéből.

Ezután a cukorrépa kérdését tárgyalta meg az értekezlet. Közölte Mihai vezértitkár, hogy a kormány sok reményt fűz ahhoz, hogy a közszított földek új tulajdonosai is termelni fogják a cukorrépat legújabb olyan mennyiségben, hogy a megye területén ebből a szempontból se történhessenek megviszárságok. Azokon a földterületeken, ahol eddig is répat termeltek és amelyeknek a tulajdonosai már megegyezést is kötöttek az aradi, vagy más cukorgyárral a további termelést illetően, ezeken a földeken továbbra is kötelező a cukorrépa termelése. Annakra kötelező hogy ha valamelyik új tulajdonos nem lenne hajlandó azt vállalni, akkor az agrárreform hatóságok kötelesek lesznek ezeket a földterületeket meg erre az évre visszaadni a cukorrépa termelés érdekében a régi földtulajdonosoknak.

Az aradi villanygyár közleménye

Creditul pentru Intreprinderi Electrice, Societatea Anonima Romana, Uzina Electrica Arad, Engedélyezve Gh. Vantu s. k.

Románia, Belügyminisztérium, a Közüzetek legfelsőbb Tanácsa, 106 számú jóváhagyás. 1946 március 26-i ülés.

Jelen vannak: I. S. Gheorghiu mérnök, T. Radulescu mérnök, T. Lucecku mérnök, Dr. C. Angheliescu mérnök, Gh. Plesoiaru ügyvéd, P. Cartianu mérnök, V. Viespescu ügyvéd és H. Theodoru mérnök. Vizsgálat alá vételén a Közüzetek Vezérigazgatósága technikai igazgatóságának javaslatát az Aradi Villanygyár által termelt villamosenergia díj-szabásának és taxáinak emelése tárgyában. Tekintettel a kollektív szervezés folytan az összes aradi villanygyári alkalmazottak fizetések emelkedésére, tekintet-

tel arra, hogy a Mon. Of. 1946 évi március hó 14-i 62. számában kihirdetett végzés felemelte az Aradi Villanygyár által használt szén vételárát, tekintettel az összes, a termeléshez szükséges nyersanyagok árának emelkedésére, tekintettel az Ipar- és Kereskedelemügyi Minisztérium mellett működő Általános Árkormánybizottság 1946 évi március 22-i 23.528 számú javaslatára, tekintettel a nyilvános vállalatok és vagyonok kereskedelmi alapon való megszerzéséről és adminisztrálásáról szóló törvény 6. szakaszának rendelkezéseire, összevetve ezeket a közüzemek megszerzéséről szóló törvény 5. szakaszával tekintettel a nyilvános vállalatok és vagyonok kereskedelmi alapon való megszerzéséről és igazgatásáról szóló törvény 116. szakaszának rendelkezéseire, a közüzemek megszer-

SAVOY Telefon 23-22 **ARO** Telefon 24-45
Csütörtök, április 11-től
Menekülő ember
TOLNAY KLARI és AJTAY ANDOR. — Aranyéremmel kitüntetve!
Figyelem! Előadások AROBAN: 8, 5, 7 órák, SAVOYBAN 3, 15, 515, 7.15 órák pontosan kezdődnek!

zéséről szóló törvény 80. szakasza alapján a Tanács kedvező véleményezést ad az Aradi Villanygyár által termelt villamosenergia taxáinak és díjszabásainak fel-emelésére vonatkozólag az 1946 évi január hó 16-án kezdődő fogyasztásokról számítva (az 1946 évi február hó 15-i, 39. számú Mon. Of.-ban kihirdetett 67. számú törvény 7. szakaszának 3. bekezdése) az alábbi táblázat szerint, kilowattóránként:

Általános világítás 150 lejről 570 lejre, lakóvilágítás 150 lejről 520 lejre, közhivatalnokoknak 112 lejről 430 lejre, közügyi közvilágítás 112 lejről 435 lejre, motorerő: vízüzemek 60 lejről 207 lejre, motorerő: magánosoknak 110 lejről 400 lejre, CFEAP 60 lejről 247 lejre, Elekiba 80 lejről 310 lejre, Gyorok—Pankota I 80 lejről 335 lejre, Gyorok—Pankota II 70 lejről 300 lejre.

Taxák havonként: 1. Egyfázisú áramoknál: 8 amper erősségű órákig 200 lejről 600 lejre, 3—5 amper erősségű órákig 215 lejről 645 lejre, 5—10 amper erősségű órákig 230 lejről 690 lejre, 10—20 amper erősségű órákig 280 lejről 840 lejre.

2. Háromfázisú áramoknál, havonként: 3-szor 5 amper erősségű órákért 555 lejről 1065 lejre, 3-szor 5-től, 3-szor 15-ig, 20 amper erősségű órákig 280 lejről 840 lejre, 3-szor 15-től, 3-szor 50-ig amper erősségű órákért 560 lejről 1680 lejre.

3. Órák szereléséért taxák: Egyfázisú órákért 3795 lejről 11.300 lejre, háromfázisú órákért 4920 lejről 14.460 lejre.

4. Az órák áthelyezéséért való taxa 2100 lejről 6300 lejre.

5. A visszakapcsolásért való taxa 875 lejről 2625 lejre.

6. Az órák felülvizsgálásáért való taxa 1750 lejről 5250 lejre.

Elnök (alkírás s. k.) Tagok (alkírás s. k.) A másolat hitelesül: Creditul pentru Intreprinderi Electrice Societatea Anonima Romana Uzina Electrica Arad. Rutoiescu s. k. Jovita s. k. (2072)

LE'CA
FILMES FÉNYKÉPEZŐGÉPEKET
MEGVÉTELRE KERESÜNK
PALADE
BRATIANU-UCCA 3 SZÁM

— A CASBI KÖZLI MINDAZOKKAL, akiket irataik kiegészítése végett jelentkezésre hívtak fel, hogy miután költsékes és alább áll és még nem talált megfelelő iróhad helyiséget, egyelőre kénytelen munkáját félbeszakítani. Amint a költség megtörtént, értesíteni fogják az érdekelteket.

BÉKFELI LEGFINOMABB
„ZWACK”
krémlikörök húsvéti ajándéknak újra kaphatók
EXTRA
ital-terakatában. Eminescu ucca 28. sz.

CORSO MOZI
Telefon 23-64
Előadások: 11.30, 3, 5, 7
Nagy orosz film
Hangverseny
A legjobb orosz opera énekesekkel és balett táncosokkal. Énekes, zenés táncos filmretek.

Forum Mozi
Előadások: 3, 5, 7.
Új szovjet akció film, tele izgalommal
Utolsó éjszaka
Rendezte: DEREVIANSKY. A főszerepben NICOLAE CRICIOV, M. PASTUHOVA
Olvassa és teriessze a „Jövő”-t

A husvét-i istentisztelet- sorrendje a Minoriták templomában

Április 17-én, nagyszombán este 6 órakor Jeremiás siralmát (lamentációk) Április 18-án nagycsütörtökön délelőtt 8 órakor ünnepi nagymise után oltár-fosztás. Az ünnepi misén a zárdai leánygimnázium énekkara énekel. Délután 6 órakor lamentációk. Április 19-én nagypénteken délelőtt 9 órakor gyászistentisztelet, melyben Jézus kín-szenvedésének történetét (passiót) olvasunk szent János evangéliumából, majd könyörgések, csonkamise, szent-ségkijelentés. Utána szentbeszédet mond: P. Mezey Tibor. Délután fél 4 órakor Haydn: „Krisztus hét szava a keresztfán” nagy oratóriumát adja elő a szent Antal nagyénekkar zenekari kísérettel. Az egyes részek között emelkedő szentbeszédet tart: P. dr. Gruber Ernő plébános. 6 órakor Jeremiás siralmát utána szentbeszédet mond: P. Szabó Dániel. 7 órakor szentcsébejelet. Április 20-án nagyszombán reggel 8 órakor a tűz és víz, husvét-i gyertya és a ke-reszkiut megzenéjeleése ünnepi nagymise, szentcsébejelet. A nagyszombai misén a zárdai leánygimnázium énekkar énekel. Este fél 7 órakor feltámadási kómenet. Utána a templomban hálaadás, énekel a szent Antal nagyénekkar. Előadja: Rihovszky Te. Dium. Goller: Regina caeli. Karácsonyi Tán-
tán ergo. Április 21-én husvét-ünnep-
nap reggel a 7 órai mise előtt a hu-
vét-i cselekedetek messzenéjeleése. A 7 órai szentmise után szentbeszédet mond: P. Timóthy Gerzely 11 órakor ünnepi nagy mise szentbeszédet mond: P. dr. Gruber Ernő plébános. Az ünnepi nagymisén a templomi nagycsütörtökönként zenekari kísérettel. Előadja: Schubert F. Edur miséjét. Springer: Graduale és Alleluja. Karácsonyi: Husvét; zeol-tár, Pápai huncusz. Délután 6 órakor szentbeszéd és hála. Április 22-én, husvét-hétfőn misék ünnepi sorrendben. A reggel 7 órai szentmise után szentbeszédet mond: P. dr. Gruber Ernő plébános. A 11 órai nagymisén az énekkar Demény: Edur miséjét adja elő. Springer: Graduale Alleluja. Este 6 órakor hála szentbeszédet mond: P. Molnár Árpád.

A nagyheti és husvét-ünnepi istentisztelet sorrendje az aradi református egyházban

BELVÁROS: Április 19-én, nagypén-
teken délelőtt 10 órakor, prédikál Tarnóczy
Lajos lelkész; délután 4 órakor prédikál
Nagy Aranka legáta. Április 21-én, hu-
svét vasárnapján délelőtt 10 órakor pré-
dikál és úrvacsorát oszt Tarnóczy Lajos
lelkész; délután 4 órakor prédikál Nagy
Aranka legáta. Április 22-én, husvét hét-
főjén délelőtt 10 órakor prédikál Pataki
Károly, segédlelkész; délután 4 órakor
predikál Nagy Aranka legáta.
A MOSÓCZY-TELEPEN. Április 19-én,
nagypénteken délelőtt 10 és délután 4
órákor prédikál Pataki Károly segédlel-
kész. Április 21-én, husvét vasárnapján
délelőtt 10 órakor prédikál és úrvacsorát
oszt Pataki Károly segédlelkész; délután
4 órakor prédikál Szarka László. Április
22-én husvét hétfőjén délelőtt 10 órakor
predikál Nagy Aranka legáta; délután 4
órákor prédikál Pataki Károly segédlel-
kész.
GÁJBAN. Husvét első napján délelőtt
10 órakor prédikál Szarka László; délután
3 órákor prédikál és úrvacsorát oszt Pa-
taki Károly segédlelkész.
A nagyheti folyamán a belvárosi tem-
plomban minden reggel 9 órakor, a Mo-
sóczy-telepi imaházban pedig minden nap
délután 3 órákor bűnbánati istentisztelet
lesz.

Elcserelném

3 SZOBAS
KÖZPONTI II. EMELETI LAKASO.
MAT usvennyen föld-zintj, vagy I eme-
letre cimeket a kiadóba. Jól fizet-
ve jelgére. 2060

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Arad Bul. Regina Maria 13.
PRESA DEMOCRATA

Vilnyáram a tömegek elsőrendű szükséglete

Megengedhetetlen, hogy az aradi villanygyár lukszussá változtassa a közvilágítást

Beszámoltunk már arról, hogy az aradi villanygyár, amely eddig sem tett sok szociális érzékéről tanuságot, példátlan arányban felemelte az áramfogyasztási díjat és ezt a cselekedetét betetőzte azzal, hogy az új és régi áramfogyasztási díj közötti különbözetet január 15-ig visszamenőleg követeli.

A villanygyár áremelése a maga nemében páratlanarányú, miután a villanyvilágítás ma elsőrendű közszükséglet, amely úgyszólván minden országban közszolgáltatás tárgyát képezi.

Arad egyike azon kevés városoknak, ahol a mult áldemokratia kormányzatának a „vétkes könnyművése folytán a közvilágítást egy magánvállalatnak szolgáltatták ki. Az áramfogyasztási illeték felemelése elsősorban a kisemberek nagy tömegét sújtja, ezért a helyi Szaktanács már állást is foglalt ebben a kérdésben és lépéseket tett, hogy a helyzetet változtasson.

A villanygyár igazgatósága most közleményt bocsátott ki, amelyben iparkodik megmagyarázni az emelés jogi körülményeit. Aláíráspontjának alátámasztására a gyár beutaztatott törvényeket kapar elő, amelyeknek érvényességét egyedül az a körülmény adja meg, hogy a vállalatok még nem voltak meg és az új, demokratikus törvényhozás ennek megletelelően hiányos.

Mert hármiképpen szóljon is az 1929 évi nyilvános vállalatok és vagyonok kereskedelmi megszerzéséről és adminisztrálásáról szóló törvény, ez semmit sem

változtat azon a tényen, hogy egy százezer lakosú város világítását ma már nem lehet pusztán kereskedelmi ügyletnek tekinteni és ma, amikor a kisemberek tömegének a háború utáni nehézségek egész sorával kell megbirkóznok, megengedhetetlen, hogy a világítást az áramtermelővállalat lukszussá változtassa.

Az engedélyezési okirattal kapcsolatban jogászai részről a következő fejvélásgósiást kapjuk:

Az engedélyezési okirat egy csomó törvényszakaszra hivatkozik, amelyeket a fogyasztó közönség nem ismer és így az ebben a formában közölve azt a hitet keltethet, hogy a villanygyárnak tényleg jogában áll a fejemelt díjakat visszamenőleg január 15-ől beszédni.

Valójában azonban ennek ellenkezője igaz, amj épen magából a közölt engedélyezési okirat szövegéből ki-
tünik.

Az 1946 január 15-ől visszamenőleg eszközölhető áremelés ugyanis az 1946 február 15-iki törvény 7. szakaszának 3. bekezdése értelmében engedélyezett. Ez a törvényszakasz pedig éppen azt mondja ki, hogy — amint ezt már megírjuk — hogy ez a magasabb ár visszamenőleg, tehát

az engedélyezési okirat keltét megelőző időre nézve csakis akkor követhető, amennyiben erre vonatkozólag a gyár és a fogyasztók között megállapodás jött létre. Ez pedig nem történt meg.

Ma délután 4 órakor: antifasiszta nőgyűlés

Az Antifasiszta Nők Egyesületének aradi szervezete, amely az állandó héke, a népek testvérisége megteremtéséért küzd, — ma kedden délután Greceanu ucca 6 szám alatt levő székházában 4 órai kezdettel teljes ülést tart. Ezen az ülésen mindenki részt vehet, aki rokonszenvezik az Antifasiszta Nők Egyesületével és akit érdekel ennek az agilis szervezetnek eddigi munkája és további célkitűzései.

A mai ülésen Iulia Popovic' elnök-nő tesz jelentést a szervezet munkásságáról, majd Suciu Aurora, I. Drecin, Catita Csipai, mig magyar nyelven Schilinger Gizella tartanak beszámoló beszédeket. A mai teljes ülésre az Antifasiszta Nők Szervezete szívesen lát minden nőt, bármilyen foglalkozásu, vagy bármilyen társadalmi osztályhoz tartozik.

Tizenegyezer biztosítottat küld nyaralni idén a Betegsegélyző Pénztár

A Betegsegélyző Pénztár az idén széleskörű nyaralattási tervet dolgozott ki, amelynek végrehajtására öt milliód lejes hitelkeret jóváhagyását kérték. A bejegelt közül első sorban a következő betegségeket veszik figyelembe: 1) a reumatikus megbetegedéseket, amelyek igen elterjedtek a munkásság sorában, 2) a szív és emésztőszervi betegségeket és 3) a tüdőbetegségeket. Az igazgatóság által összeállított kimutató szerint

tizenegyezer biztosítottat küldenek gyógyfürdőkre. A betegségekre csak azok a biztosítottak kerülhetnek, akik 1946 április 1-ig az utolsó három év alatt legalább száz hetet jellekelték. Ez a rendelkezés csak a tanoncokra nem vonatkozik. A biztosítottakat három részre bontják nyaralni, az első turnust június 1 és 15 között, a következőket pedig ezután huszonöt napos időközökben.

Az osztrák nép megünnepelte felszabadulásának első évfordulóját Düből megszólaltak a bécsi városháza harangjai

Bécsből jelentik: Az osztrák nép ma ünnepli meg országszerte felszabadulásának egyeztetődés évfordulóját. Az ünnepek már pénteken megkezdődtek, amikor ez alkalomból Alsóausztria tartományi gyűlése ünnepi ülést tartott a kancellár és a kormány jelenlétében. Tegnap folyt le a Ringen a szövetséges megszálló csapatok nagyarányú

katonai ünnepe. A csapatok a Szdtin-téren felállított tribünökön helyet foglaló szövetséges parancsnokok és az osztrák kormány, valamint a diplomáciai testület előtt vonultak el díszmenetben. Utána a szövetséges főparancsnokok kószorít helyeztek el a hősök emlékművén és eközben szólaltak meg hosszú évek

után első ízben Bécs városházának harangjai, amelyeket a németek annak idején szintén elvitték és beolvastottak. Az osztrák lapok díszkiadásban jelentek meg és hangoztatták, hogy a Vörös Hadsereg volt az, amely egy évvel ezelőtt visszaadta Ausztriának a legnagyobb kincsét a szabadságot.

MOSZKVA. A szovjet rádió szép beszéd kíséretében emlékezett meg arról, hogy ma egy esztendeje Moszkvában sok ezer ágyú díszlövése jelezte Bécs város elestét. Ezt néhány nappal megelőzőleg még Baldur von Schirach, a bécsi náci helytartó arra szólította fel a főváros népet, hogy az egész várost alakítsa át hatalmas erődé.

Hitler ugyanis azt szerette volna, ha az uralmát az osztrák földön vívott küzdelemben igyekeztek volna megmenteni, vagy legalább is meghosszabbítani és bécsi helytartója második Budapestet akart csinálni Bécsből.

A Vörös Hadsereg azonban megakadályozta ezt és erős ostrommal megtörtö a bécsi helyőrség ellenállását, azután pedig a szovjet hadsereg csapatai egyszerűen a város több oldalán megkezdtek bevonulásukat a volt osztrák császárvárosba.

— AZ ARADI GARNIZON ÉS AZ PARAREFA PATRIOTICÁ (NÉPVÉDELMI) ÁPRILIS 23-ÁN ESTE 8 ÓRAI KEZDETTEL TÁNCSTÁRT rendez az Anararea helységeiben a hadiársvöltsémozgatóra.

— MŰSORPÁI ÉRVÉNYES A REFORMÁTUS A POLGÁRI JÓTÉKONY NŐGYŰLÉS HUSVÉTI ÜNNEPÉRE. Az Aradi Polgári Jótékony Nőgyűlés húsvét-hétfőjén d. u. 5 órai kezdettel rendezendő műsoros délutániának rendezése tudatja a közönséggel, hogy az ünnepre érvényes műsor. Anonyi testvérek és Vojtek és Weisz felületben kaphaták.

— VÁROSKERESZT UTJÁN ÉRKEZETT LEVELEK AZ MNSZ-NEL. Alantik részére levél érkezett a Nemzetközi Városkereszt útján. Átvehetik az MNSZ központi irodájában I. Vulcan ucca 12. Soos Mihály Zimandul Nou, Gerzely Irma Arad, Luther u. 4. Takács Pál Boroslov Muzslav Emil Budea Cartaz 12. Kubis Ferencné. Ureche ucca 40 Márton Lajos Rovine.

— HATÁROS KIMENEVELÉSI GÉP KÖZSÉGVÉDELMI AZ EVANGÉLIKUS TEMPLOM KÖZELÉBEN. Tíznap este fél 7 órakor végeznek kórházokból szentcsébejeletet a Regale Földi. Ezen uton az evangélikus templom közelében Vranceanu főhadnagy kórházban haladt az áramlás felé, amikor egy teherautó nemiszaladt és kórház felé fordult. A főhadnagyot a kórházba szállították ahol rövid szenvedés után meghalt.

Apróhirdetés

- ZÜNDAPP motorkerékpár, új, 250 köbcentiméteres. eladó. Cim a kiadóban. EGYES SZÁMU Wertheim pénzszekrény eladó. Ujarad, Calea Banatului 138. 4530
- ÖTVEN darab angora nyul testvel együtt eladó. Érdeklődni a törvényekkel szembeni vendéglőben. 4130
- HORDOZHATÓ, jó állapotban levő, használt írógépet veszek. Cim a kiadóban. (4152)
- HASZNÁLT kerékpár kifogástalan állapotban eladó. Megtekinthető a Libertatea Poporului-nál. 4179
- MINDENEST, vagy bejárónőt felvesszünk. Schwartz, Avram Iancu ér 17. 4179
- TELJESEN új francia háló, prima Singer szücs gép, szücs műhely felszerelés sürgősen eladó. Megtekinthető déli 1—3 között. Str. 10 Maiu 16. I. emelet. 4180
- GYÖNYÖRŰ ezüsttróka sürgősen eladó. Str. 10 Maiu 16, I. emelet. 4181

Ma délután 4 órakor az Antifasiszta Nők Egyesületének teljes ülése a Greceanu ucca 6 számú székházában